



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du caucus préparatoire tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 9 décembre 2014 à 13 h et à laquelle sont présents monsieur le maire Maxime Pedneaud-Jobin, mesdames et messieurs les conseillers-ères Josée Lacasse, Mike Duggan, Richard M. Bégin, Maxime Tremblay, Jocelyn Blondin, Mireille Apollon, Louise Boudrias, Denise Laferrière, Cédric Tessier, Denis Tassé, Myriam Nadeau, Gilles Carpentier, Daniel Champagne, Sylvie Goneau, Stéphane Lauzon, Jean Lessard, Marc Carrière et Martin Lajeunesse, sous la présidence de monsieur le conseiller Daniel Champagne.

Sont également présents, messieurs et mesdames Marie-Hélène Lajoie, directrice générale, Michel Tremblay, directeur général adjoint, André Turgeon, directeur général adjoint, M^e Suzanne Ouellet, greffier et M^e Sandra Stéphanie Clavet, greffier adjoint ainsi que André Barbeau, Martin Beaulieu, André Bonneau, Jean Boileau, Louis Cabral, Gilles Desjardins, Lucie Gagnon, Yess Gacem, Laurence Gillot, Marc Gohier, Mario Harel, Melvin Jomphe, Marco Lalonde, Andrée Loyer, Catherine Marchand, Marc Pageau et Patrick Robert-Meunier.

CAUP20141209-P1 **CAUCUS PRÉPARATOIRE**

13 h – Discussions sur les dossiers inscrits à l'ordre du jour du conseil municipal spécial sur le budget 2015 du 9 décembre 2014 à 19 h.

2.1 **Projet numéro** --> **CES** – Règlement numéro 764-2014 décrétant l'imposition et le prélèvement des taxes foncières générales et spéciales et des autres compensations pour le budget de l'année 2015

Demande est faite pour vérifier le plan accompagnant le projet de règlement à titre d'annexe II. Après vérification, l'annexe II est modifiée et est distribuée aux membres du conseil.

2.2 **Projet numéro** --> **CES** – Règlement numéro 61-24-2014 modifiant le règlement de tarification numéro 61-2006 dans le but de réviser les tarifs établis concernant des biens, services ou activités offerts par la Ville de Gatineau

Madame la conseillère Denise Laferrière fait part de sa dissidence (vote contre).

La proposition principale est adoptée à la majorité.

2.6 **Projet numéro** --> **CES** – Règlement numéro 605-2-2014 modifiant le Règlement numéro 605-2008 décrétant un programme de revitalisation visant à promouvoir la construction et la rénovation de bâtiments devant abriter des entreprises en informatique au centre-ville de Gatineau dans le but de prolonger son application pour une période supplémentaire de six mois

Madame la conseillère Sylvie Goneau fait part de sa dissidence (vote contre).

La proposition principale est adoptée à la majorité

CAUP20141209-P2 **CAUCUS PRÉPARATOIRE**

13 h 20 – Discussions sur les dossiers inscrits à l'ordre du jour du conseil municipal du 9 décembre 2014 à 19 h 30.

20.3 **Projet numéro** --> **CES** – Augmentation salariale des cadres

En amendement

Proposé par monsieur le conseiller Mike Duggan
Appuyé par madame la conseillère Sylvie Goneau

Que l'augmentation salariale des cadres soit réduite à 1 % à compter du 1^{er} janvier 2015.

Monsieur le président demande si le proposeur et l'appuyeur souhaitent que cette discussion ait lieu en huis clos

Proposé par monsieur le conseiller Mike Duggan
Appuyé par madame la conseillère Sylvie Goneau

Que la discussion sur l'augmentation des employés-cadres ait lieu en huis clos.

Un tour de table est fait.

POUR

M^{me} Josée Lacasse
M. Mike Dugan
M^{me} Sylvie Goneau

CONTRE

M. Richard M. Bégin
M. Maxime Tremblay
M. Jocelyn Blondin
M^{me} Mireille Apollon
M^{me} Louise Boudrias
M^{me} Denise Laferrière
M. Cédric Tessier
M. Denis Tassé
M^{me} Myriam Nadeau
M. Gilles Carpentier
M. Stéphane Lauzon
M. Jean Lessard
M. Marc Carrière
M. Martin Lajeunesse
M. Daniel Champagne
M. le maire Maxime Pedneaud-Jobin

Cette proposition est rejetée sur division.

Un tour de table est fait sur l'amendement de réduire l'augmentation salariale des employés-cadres de 2 % à 1 % à compter du 1^{er} janvier 2015.

POUR

M^{me} Josée Lacasse
M. Mike Dugan
M^{me} Sylvie Goneau

CONTRE

M. Richard M. Bégin
M. Maxime Tremblay
M. Jocelyn Blondin
M^{me} Mireille Apollon
M^{me} Louise Boudrias
M^{me} Denise Laferrière
M. Cédric Tessier
M. Denis Tassé
M^{me} Myriam Nadeau
M. Gilles Carpentier
M. Stéphane Lauzon
M. Jean Lessard
M. Marc Carrière
M. Martin Lajeunesse
M. Daniel Champagne
M. le maire Maxime Pedneaud-Jobin

Cette proposition est rejetée sur division.

Proposé par monsieur le conseiller Maxime Tremblay
Appuyé par monsieur le conseiller Martin Lajeunesse

D'adopter la proposition principale à l'effet d'accorder une augmentation salariale des employés-cadres de 2 %.

POUR**CONTRE**

M. Richard M. Bégin	M ^{me} Josée Lacasse
M. Maxime Tremblay	M. Mike Dugan
M. Jocelyn Blondin	M ^{me} Sylvie Goneau
M ^{me} Mireille Apollon	
M ^{me} Louise Boudrias	
M ^{me} Denise Laferrière	
M. Cédric Tessier	
M. Denis Tassé	
M ^{me} Myriam Nadeau	
M. Gilles Carpentier	
M. Stéphane Lauzon	
M. Jean Lessard	
M. Marc Carrière	
M. Martin Lajeunesse	
M. Daniel Champagne	
M. le maire Maxime Pedneaud-Jobin	

La proposition principale est adoptée sur division.

Les membres du conseil consentent à l'ajout des items suivants :

- 29.1** **Projet numéro 25527** - Prévoir une participation municipale dans le cadre du programme AccèsLogis Québec, volet III - Projet Le Versailles - 89, rue de Versailles - Logements abordables et communautaires avec services de soutien pour les locataires – District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon
- 29.2** **Projet numéro 25576** - Avis de présentation - Règlement numéro 323-1-2014 modifiant le règlement numéro 323-2005 relatif à la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques dans le projet Les Condos du Plateau, phases 1B et 2, dans le but de modifier la nature des travaux, réduire la dépense et l'emprunt et modifier le périmètre de taxation - District électoral du Plateau - Maxime Tremblay
- 29.3** **Projet numéro 25596** - Avis de présentation - Règlement numéro 409-1-2014 modifiant le règlement numéro 409-2007 relatif au paiement de la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques dans le projet Plateau du Parc, phases 7 et 8, dans le but de modifier la nature des travaux, réduire la dépense et l'emprunt et modifier le périmètre de taxation - District électoral du Plateau - Maxime Tremblay
- 29.4** **Projet numéro 25591** - Avis de présentation - Règlement numéro 721-2-2014 modifiant le règlement numéro 721-2013 dans le but de modifier le périmètre de taxation et de réduire la dépense et l'emprunt de 67 535 \$ pour effectuer des travaux de construction de services municipaux du boulevard Gréber, entre les numéros civiques 964 et 1176 - District électoral du Carrefour-de-l'Hôpital - Gilles Carpentier
- 29.5** **Projet numéro 25719** - Avis de présentation - Règlement 748-1-2014 modifiant le règlement numéro 748-2014 dans le but d'augmenter la dépense et l'emprunt de 910 000 \$ pour effectuer divers travaux de réfection, d'amélioration et de construction des réseaux d'aqueduc et d'égouts ainsi que la remise en état de la partie correspondante des infrastructures
- 29.6** **Projet numéro** --> **CES** - Soutien financier pour le projet « Le communautaire en action »

- 29.7** **Projet numéro** --> **CES** - Entente portant sur la construction en tout ou en partie des services municipaux et sur la prise en charge ou le partage des coûts relatifs à ces travaux pour la propriété du 1161, chemin Vanier - District électoral du Plateau - Maxime Tremblay
- 29.8** **Projet numéro** --> **CES** - Entente portant sur la construction en tout ou en partie des services municipaux et sur la prise en charge ou le partage des coûts relatifs à ces travaux pour la propriété du 170, rue Bombardier - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard
- 29.9** **Projet numéro** --> **CES** - Entente portant sur la construction en tout ou en partie des services municipaux et sur la prise en charge ou le partage des coûts relatifs à ces travaux pour la propriété du 1105, rue de Neuville - District électoral de Masson-Angers - Marc Carrière
- 29.10** **Projet numéro** --> **CES** - Modification au règlement numéro 709-2012 dans le but de réduire l'emprunt de 2 750 000 \$ pour réaliser des travaux d'aménagement de surface et d'embellissement de rues au centre-ville de Gatineau
- 29.11** **Projet numéro** --> **CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Direction adjointe des opérations - Service de sécurité incendie
- 29.12** **Projet numéro 25946** - Participation financière de la Ville de Gatineau à la réalisation d'événements commémoratifs d'envergure dans le cadre des festivités du 150^e anniversaire de la Confédération - 350 000 \$

Les discussions sur cet item auront lieu ultérieurement dans le cadre de ce caucus préparatoire

- 29.13** **Projet numéro 25908** - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - 200, avenue Lépine - Agrandir un centre de traitement et d'hébergement de données - District électoral de Buckingham - Martin Lajeunesse
- 29.14** **Projet numéro 25903** - Modification à la résolution numéro CM-2014-789 - Projet de développement dans un boisé de protection et d'intégration - 2199, rue Saint-Louis - Réaliser la phase 5 du projet résidentiel Village Riviera - Condition relative à la réhabilitation du couvert végétal dans la zone déboisée - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 29.15** **Projet numéro 25985** - Nomination d'un maire suppléant pour la période du 13 au 26 décembre 2014
- 29.16** **Projet numéro 25876** - Projet dans une aire de restructuration du centre-ville dans le secteur de la rue Montcalm - 114, rue Montcalm - Procéder à une opération cadastrale et construire un bâtiment mixte (résidentiel avec commerces au rez-de-chaussée donnant sur la rue Montcalm) - District électoral de Hull-Wright - Denise Laferrière
- 29.17** **Projet numéro 25986** - Avis de présentation - Règlement numéro 766-2014 relatif au numérotage de certains immeubles

Le caucus préparatoire public est suspendu à 14 h 15

Reprise du caucus préparatoire à 14 h 25.

CAUP20141209-P3 150^E ANNIVERSAIRE DU CANADA

14 h 25 – Monsieur le conseiller Maxime Tremblay, accompagné de madame Manuela Teixeira, présidente de Tourisme Outaouais, présente la demande d'aide financière de 350 000 \$ pour la réalisation d'événements commémoratifs dans le cadre des festivités du 150^e anniversaire de la Confédération en 2017.

Le comité estime des retombées économiques de l'ordre de 52 M\$

Monsieur Tremblay présente, dans un premier temps, les membres du comité de travail, coprésidé par Tourisme Outaouais et la Ville pour les fêtes du 150^e anniversaire du Canada.

Dans un deuxième temps, la mission du comité, à savoir : de faire rayonner la Ville de Gatineau dans le cadre des festivités et activités de commémoration du 150^e anniversaire du Canada est soumise aux membres du conseil.

Est également soulevé, le mandat du comité :

- Proposer, en lien avec les intervenants clés du développement touristique, économique et culturel de la Ville de Gatineau, des orientations que devrait privilégier la Ville de Gatineau pour célébrer le 150^e anniversaire du Canada et voir à l'établissement d'une programmation d'impact pour tous les Gatinois et les visiteurs de partout en 2017;
- De recevoir, d'analyser et de recommander des projets ayant un potentiel touristique et économique initiés par le milieu et susceptibles d'être financés dans le cadre des fêtes du 150^e anniversaire de la Confédération;
- Favoriser une concertation effective (par la participation à un comité de travail conjoint) avec la Ville d'Ottawa pour les activités de commémoration du 150^e;
- Obtenir la participation financière d'autres partenaires publics et privés.

Sont enfin présentés, les objectifs du comité de travail.

Le comité de travail envisage une enveloppe budgétaire de 2 M\$.

RECOMMANDATION :

- Que ce conseil participe financièrement à la réalisation d'événements commémoratifs d'envergure dans le cadre des festivités du 150^e anniversaire de la Confédération, et alloue à cette fin une somme de 350 000 \$;
- De plus, ce conseil autorise le trésorier à puiser, à même les imprévus au budget de l'année 2015, la somme de 175 000 \$, et à prévoir un montant de 175 000 \$ au budget de l'année 2016;
- Le trésorier est également autorisé à effectuer les écritures comptables requises pour donner suite à la présente;
- Les sommes seront déboursées suite à l'approbation des projets au comité plénier.

En amendement

Proposé par madame la conseillère Sylvie Goneau, l'ajout du paragraphe suivant : « Que le comité du 150^e revienne au comité plénier avec les critères d'attribution des fonds ».

Proposé par monsieur le conseiller Gilles Carpentier
Appuyé par monsieur le conseiller Mike Duggan

Que le conseil municipal participe financièrement à la réalisation d'événements commémoratifs d'envergure dans le cadre des festivités du 150^e anniversaire sujet à la présentation par le comité du 150^e anniversaire du montage financier faisant foi de l'engagement des parties, et ce, sans indication de montant d'argent.

Considérant qu'il s'agit d'une nouvelle recommandation, les membres du conseil se penchent sur l'amendement dans un premier temps.

Madame la conseillère Sylvie Goneau retire son amendement.

En amendement

Proposé par madame la conseillère Myriam Nadeau
Appuyé par madame la conseillère Sylvie Goneau

De modifier la recommandation par l'ajout du paragraphe suivant (entre les puces 3 et 4) :

« Le comité du 150^e anniversaire devra, avant de partir en appel de propositions, déposer et faire approuver les critères de sélection des projets et les impacts sur les partenariats financiers par le comité plénier. »

Et par le remplacement du dernier paragraphe par le suivant :

« De plus, les projets devront être présentés et approuvés au comité plénier et dès lors les sommes pourront être déboursées ».

Monsieur le conseiller Gilles Carpentier fait part de sa dissidence (vote contre).

La recommandation modifiée est acceptée sur division.

Le projet de résolution 25946 devra refléter ces modifications.

Conséquemment, les membres du conseil consentent à l'ajout de l'item 29.12 – Participation financière de la Ville de Gatineau à la réalisation d'événements commémoratifs d'envergure dans le cadre des festivités du 150^e anniversaire de la Confédération – 350 000 \$ avec les modifications apportées.

Ce projet de résolution est proposé par madame la conseillère Sylvie Goneau
Appuyé par madame la conseillère Louise Boudrias

Le caucus préparatoire public est suspendu à 15 h 30

Reprise du caucus préparatoire à 15 h 45

Madame la conseillère Louise Boudrias quitte son siège.

CAUP20141209-P4 FIER DE VIVRE ICI

15 h 45 – Madame la conseillère Sylvie Goneau présente le programme Fier de vivre ici de la Fédération canadienne des municipalités (FCM).

DÉPÔT DE DOCUMENTS

CAUP20141209-PD1 Procès-verbal de la réunion de la Commission permanente sur l'habitation tenue le 4 novembre 2014

CAUP20141209-PD2 Procès-verbal de la réunion du Comité sur les demandes de démolition tenue le 3 novembre 2014

CAUP20141209-PD3 Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 3 novembre 2014

CAUP20141209-PD4 Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif agricole tenue le 15 septembre 2014

Fin du caucus préparatoire public à 15 h 55.